PROCESSING COPY

## INFORMATION REPORT INFORMATION REPORT

### CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY

Thi	s mate	rial c	onta	ins i	nform	natio	n affecting t	he	National	Defe	ense of	the	Unite	d States	within	the	meaning	of	the	Es	pionage	Laws,	Title
18,	U.S.C.	Secs.	793	and	794,	the	transmission	O	revelati	on o	f whic	h in	any	manner	to an	unau	thorized	per	son	is	prohibit	ed by	law.
										S.	-E-C	-R-	E-T										

	East Germany		REPORT		Moria.	
SUBJECT	Volume 8, 13 Augu	or Light Industry, st 1956	DATE DISTR.  NO. PAGES  REQUIREMENT	-3 SEP 195	<b>7</b> ・ ・ も	
	ENCLOS	SURE ATTACHED	NO.	RD	~	
DATE OF INFO. PLACE & DATE ACQ.			PEFERENCES	IC TENTATIVE		25 <b>X</b> 1
	SOURCE EVALUATIO	ONS ARE DEFINITIVE. APPR	RAISAL OF CONTENT	IS TENTATIVE.		
	Among other artic	n Ministry for Light fuer Leichtindustric les concerning the i East German trade re rld.	Industry is one	uegungen und ted 13 Augus which lists	the names	
						25%
		S-E-C-R-	E-T			25X
		S-E-C-R-	-E-T			25X <sup>2</sup>

INFORMATION REPORT INFORMATION REPORT

## Verfügungen und Mitteilungen des Ministeriums für Leichtindustrie Berlin, den 13. August 199 Kommunique über die 100. Sitzung des Kollegiums des Ministeriums für Leichtindusirie vom 26. Juli 1836 114 Sonderkommuniqué über die Beratungen des Kollegiums des Ministeriums für Leichtindustrie zur Veränderung der strukturellen Gliederung im Bereich des Ministeriums für Leichtindustrie Kommunique über die außerordentliche Sitzung des Kollegiums des Ministeriums für Leichtindustrie vom 30. Juli 1958 : elsungen und Richtlinien 1. Beschluß des Ministerrates vom 20. Juli 1956 zur Bicherung der Binbringung der Ernte Sicherung der bedarfsgerechten Produktion von Massenkonsungütern Sicherung der bedarfsgerechten Produktion von Massenkonsungütern Anweisung zur Unterstützung der Einführung der polytechnischen Bildung an den allgemeinbildenden Schulen Richtlinie für die Zahlung von Prämien an die wissenschaftlichen Mitarbeiter, das ingenieuriechnische Personal und das leftende kaufmännische Personal in den Zentralen Projektierungsbürge IL Hauptbuchhaltung Schulungen über die Brancherichtlinien für die Buchführung mit den Mitarbeitern der Abtellungen Rechenungswesen. Lohnfondskontrolle durch die Deutsche Notenbank. 7. Bezahlung von Übungsstunden der Betriebsteuerwehren 8. Erfeilung von Ausnahmegenehmigungen bei Bezug von Waren des Bevölkerungsbedarfs 9. Katalogisierung der Einzelhandelspreise 10. Artikelnummern bei Rechnungen 11. Werbemalerial 12. Prämilierung von Betrieben für die Erweiterung der Sortimente an Massenbedarfsgütern bei Einftaltung bzw. Unterschreitung der geplanten Kosten 12. Prämilierung von Exportbetrieben 14. Reisen ins Ausland . . . V. Technische Sicherheit und Arbeitsschuts 15. Mitteflung über die Tagung der Sicherheitsinspektoren der Hauptverwaltungen und Verwaltungen des Ministeriums für Leichtindustrie am 4, und 5. Juli 1936 in Rari-Mara-Stadi. 16. Arbeitsschutzmonat im September 1956 17. Messeschutzverordnung 124. Arbeitsvorschrift für die Betriebswachen in den volkseigenen und gleichgestellten Betrieben vom 14 September 1954 VL Mittellungen und Hinwelse 19. Schweinemast in den volkselgenen Industriebetrieben . 29. Bestellung von Geräten für die Betriebsmed- Steuerungs- und Regelungstechnik. 21. Mitteilung für die Fernsprechteilnehmer der Regierungsvermittlung Ehrenbergetrelle 2. Mitteflungen des Staatlichen Vertragsgerichtes bei der Regierung der Deutschen Demokrafischen Republik a) Geltendmachung einer Vertragsstrafe wegen Verzuges neben einer Vertragsstrafe wegen Qualitäte-mängel. b) Einspruch gemäß § 6 der Ø. Durchführungsbestimmung aus Vertragsveropdnus 23. Militellung der Zentralleitung der Kammer der Technik 24. Statistische Gütckonirolle für jeden verständlich VIL Millellungen dor HV Textil

25X1

Zum Staatssekretär im Ministerlum für Leichtindustrie wurde Herr Fritz M 011er

und zu Stellvertretern des Ministers die Herren Hans Wittik.

Wilhelm Kirache, Ernst Könitzer

berufen.

Herr Staatssekretär Teich mann und Herr Stellvertreter des Ministers Krauß wurden von ihren Funktionen entbunden und übernehmen andere verantwortliche Funktionen im Staatsapparat.

Die Veränderung der Struktur im Bereich des Ministeriums für Leichtindustrie wird in entscheidendem Maße die Verantwortlichkeit der Hauptverwaltungen stärken, unnötige Verwaltungsarbeit ausschließen und die direkte Verbindung der volkseigenen Betriebe zur Regierung verbessern.

Die Durchführung dieser Maßnahmen schafft eine weitere Voraussetzung für die Erfüllung der den Betrieben des Ministeriums für Leichtindustrie im zweiten Fünfjahrplan gestellten Aufgaben.

Die Leitung des Ministeriums für Leichtindustrie und das Kollegium sprechen allen leitenden Funktionären und allen Mitarbeitern, die im Zusammenhang mit der Veränderung der Struktur den Bereich des Ministeriums für Leichtindustrie verlassen, um andere wichtige Funktionen zu übernehmen oder durch Umsetzung in anderen Funktionen im Bereich des Ministeriums für Leichtindustrie tätig sein werden, für die von ihnen geleistete Arbeit beim Aufbau der sozialistischen Leichtindustrie ibren Dank, verbunden mit den besten Wünschen für weitere Erfolge in ihrer künftigen Tätigkeit, aus.

Die Leitung des Ministerlums für Leichtindustrie setzt in alle Mitarbeiter die Erwartung, in vorbildlichem Einsatz die gegenwärtig zu lösenden Aufgaben durchzu-

Die Durchführung dieser Aufgaben wird durch gesonderte konkrete Terminpläne und direkte Weisungen

Kommuniqué über die außerordentliche Sitzung des Kollegiums des Ministeriums für Leichtindustrie vom 30 Juli 1956

Am 30. Juli 1956 fund in Berlin in Anwesenheit von Vertretern der Sekretarlate der Zentralvorstände der Industriegewerkschaften Textil Bekleidung Leder, Chemie und Bau Hols unter Leiturg von Herrn Staatssekretär Müller eine außerordentliche Kollegiumssitzung zur Auswertung des sozialistischen Massenwettbewerbes in II. Quartal 1956 statt.

Im Mittelpunkt der Beratungen standen kritische Betrachtungen zu den Methoden der Auswertung des Weitbewerbes, der Siegerermittlung und der Realitat der erreichten ökonomischen Erfolge. Das Kollegium wandle sich entschieden gegen jede Zahlenmanipulation und beauftragte in diesem Zusammenhang die HA Arbeit in Verbindung mit Vertretern der Industriegewerkschaften, die Wettbewerbsbestimmungen grund legend zu überprüfen.

Nachdem das Kollegium allen Mitarbeitern in den Eetrieben und Handelsorganen der Leichtindustrie, och sonders den Wissenschaftlein, Technikern, Aktivisten und Verdienten Aktivisten für ihren vorbildh ich Exsatz und die von ihnen errungenen Erfolge im die Halbjahr 1956 gedankt hatte, beschloß das K. . . . dem Bundesvorstand des FDGB und dem st. isder Deutschen Demokratischen Republik zur Alissi nung fünf Beiriebe als Republiksage and same, 30 Betriebe werden mit der Wanderta. 🕾 🦠 🏅 riums als Gruppensieger ausgezeichnet

Das Kollegium knopft an die A isze 🤝 schläge die Erwartung, daß die Auszizu größeren und höheren Leistungen 👝 🦠 Massenweitbewerb des III. Quartals 19 6 00 strie in allen Positionen ihre Erful' in. . . . Ver g. u. Mit'g. d. Min. f. Leichtand N. a.v.

### L Anweisunged und Richtlinien

1. Beschluß des Ministerrales vom 20. Juli 1956 zur Sicherung der Einbringung der Ernte

Auf Grund des bisherigen für die Landwirtschaft ungünstigen Witterungsverlaufs und der bereits ein-getretenen Unwetter- und Wasserschäden ist es erforderlich, Sofortmaßnahmen zur Sicherung der Ernte und der Versorgung der Bevölkerung zu treffen.

Aus diesem Grunde hat der Ministerrat beschlossen, daß zusätzliche Arbeitskräftereserven in der Landwirtschaft eingesetzt werden, um die verlustiese Ein-bringung der Ernte zu sichern. Für den Bereich des Ministeriums für Leichtindustrie ergeben sich aus diesem Beschluß folgende Aufgabent

- 1. Alle Betriebe aus dem Bereich des Ministerlums für Leichtindusfrie unterstutzen die volkseigenen Güter, LPG und die örtlichen landwirtschaftlichen Betriebe bel der verlugtlosen Einbringung der Ernte im Kreisgebles des betreffenden Betriebes.
- 2. Sämtliche Betriebe des Ministeriums für Leichtindusirie in den Bezirken Karl Marx-Stadt, Gera, Leipzig und Erfurt werden beauftragt, zu überprüfen, welche Arbeitskräfte für den überbezitklichen Einsats fielgestells werden können. Der überbezirkliche Einsals findes in den Bezirken Neubrandenburg und Schwerin statt. Die für diesen Zweck freigestellten Arbeitskrissis sind dem zuständigen Rat den Kreisen zu melden und stehen als Reserve und Abruf bereit.

3. Die Betriebe des Ministeriums für L. . . demokratischen Schlor von Groß-Beden Einsats im Bezirk Frankfurt (Occident filgung.

Die unter 1 bis 4 genannten Aufgeber big in inhaltlich für die Fachschulen Speniesen Betriebsberufsschulen zu.

Zur weiteren Verwirklichung des im Zentralkomitees der SED "Ind « . . . . . . Land" muß die Werbung im Jahre 1456. . . . der vom Ministerium beauflagter . . . . beitskräften restlos realisiert werde-

Zur weiteren Durchfuhrung bei fin ( Kadein aus den Industriebetriebet ist Nord-teilungen Nr. 7 vom 25 Juli 1955) in Anwend 25

Pür die Entlohnung und Finanzierung der geworbe ыся Kuder gelten folgende bereits veröffentlichten "Ver fügungen und Mitteilungen":

- Verfügungen und Mitteilungen" Nr. 8 vom 27. Juni 1955, Seite 141: Richtlinien zur Aktion "Industrie arbeiter aufs Land".
- "Verfügungen und Mitteilungen" Nr. 7 vom 25. Juli 1958, Seile 157: Dienstanweisung über die ver-

Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/07: CIA-RDP80T00246A037000150001-4

25X1

- 3. Machen sich in einzelnen Betrieben solche Produktionsumstellungen im Laufe des Jahres notwendig, die die grundlegenden Kennzissen des Betriebes berühren, dann müssen entsprechend den Änderungen der Produktionspläne auch die übrigen Planteile, insbesondere der Finanzplan, geändert werden.
- 4. Falls sich auf den einzelnen Gebieten eine tatsächliche Ueberproduktion im Verhältnis zum eigenen
  Bedarf und dem Exportbedarf ergibt, ist eine entsprechende Einschränkung der betreffenden Produktion vorzunehmen. Soweit die sich daraus ergebenden Maßnahmen nicht durch die Räte der Kreise und
  Bezirke veranlaßt werden können, hat das betreffende Produktionsministerium gemeinsam mit der
  Staatlichen Plankommission dem Ministerrat Vorschläge über die Verwendung der freiwerdenden Arbeitskräfte und die Bereitstellung von finanziellen
  Mitteln zu unterbreiten.
- 5. Der Minister für Handel und Versorgung wird verpflichtet, die Überzentralisation der Warenbereitstellung zu beseitigen, die in der Aufschlüsselung der
  Kontingente und Sortimente für die Kreise durch
  zentrale Stellen zum Ausdruck kommt. Er hat dafür
  zu sorgen, daß den staatlichen und genossenschaftlichen Einzelhandelsorganen bei der Erfüllung ihres
  Warenbereitstellungspläne größte Initiative beim
  Einkauf im Großhandel gesichert wird.

### III. Zentralisierung der Lagerhaltung und der Sortie mentierung von Massenkonsumgütern beim staatlichen Großhandel

Um einen exakten Überbilek über vorhandene Bestände von Massenkonsumgütern zu erlangen und Anderungen des Bedarfs rechtzeitig ermitteln zu können, ist die Konzentrierung der Lagerhaltung im staatlichen Großhandel notwendig, der die Waren der Produktion abnimmt, sortimentiert und gemäß den Bestellungen an den Einzelhandel abgibt.

- 1. In den Verträgen zwischen Produktionsbetrieben und Großhandelsorganen sind solche Lieferbedingungen festzulegen, die den kontinuierlichen Fluß der Fertigwaren aus der Produktion in die Lager des Großmandels sicherstellen. Die Produktionsbetriebe werden dadurch von der Lagerhaltung in Fertigwaren befreit. Diese Regelung gilt sinngemäß für solche großen Einzelhandelsbetriebe, die unmittelbare Vertragspartner der Produktionsbetriebe sind. Dabei ist im Interesse der Verkürzung der Warenwege und damit der Einsparung von Zirkulationskosten der Anteil der Direktbezüge der Einzelhandelsbetrieber wesentlich zu erhöhen. Es sind jedoch ökonomisch begründete Mindestbezüge zu sichern und unzulässige Sortimentseinschränkungen zu vermeiden.
- 2. Um im Großhandel diese Lagerhaltung und eine breite Sortimentsgestaltung zu ermöglichen, werden der Minister für Handel und Versorgung und der Vorsitzende der Staatlichen Plankommission in Abstimmung mit dem Minister der Finanzen verpflichtet, die Richttage des Großhandels für Industrigwaren dieser Aufgabenstellung entsprechend zu erhöhen. Die im Plan vorgeschene Handelsreserve an Fortigwaren ist nach Überprüfung der Lagerhaltung un den Staatlichen Großhandel aufzulösen.
- 3. Des Minister für Handel und Versorgung wird verpflichtet, im Staatlichen Großhandel ein solchen technisch modernes Bedinungswesen der Lagerhaltung einzurichten, das ständig die vorhandenen Lagersbestände sichtbar macht und en gestattet, in kurzer Fried die vorhandenen Bestände an einzehen Waren.

zu ermitteln. Der Einzelhandel ist damit weitgehend von Abrechnungs- und Verwaltungsarbeit zu befreien. Die Planerfüllung des Einzelhandels ist durch systematische Umsatzkontrollen laufend zu überproffen.

- 4. Die Minister der Produktionsministerien werden verpflichtet, die ihnen unterstehenden Produktionsbetriebe zu veranlassen, die bei diesen freiwerdenden Lagerräume dem Großhandel für die Erfullung seiner Aufgaben zur Verfügung zu stellen.
- 5. Der Minister für Handel und Versorgung wird verpflichtet, dafür zu sorgen, daß der Einzelhandel das
  Recht erhält, unter Berücksichtigung seiner eigenen
  Warenbestände neue Waren und ichlende Sortimente
  beim Großhandel einzukaufen. Gleichzeitig hat er
  dem Großhandel zu untersägen, Zwangssortimente
  festzulegen oder den Einzelhandel zu Kopplungsgeschäften zu zwingen. Der Großhandel ist zu verpflichten, den Einkauf des Einzelhandels auf der
  Grundlage seiner Planaufgaben zu überwachen und
  sicherzustellen, daß der Einzelhandel plangemäß, aber
  in freier Wahl der Sortimente einkauft

### Sicherung der Qualität der Massenkonsungüter durch den Handel

Die Versorgung der Bevölkerung mit M. S. gelein von einwandfreier Qualität und neuesten Stand der Technik und M. E. zustellen.

- 1 Die Gutekontrolle der an den Habb Waren erfolgt durch die Guttenses Winden Produktionsbetrieben ist ein Die Gutekontrolle seitens der Produktiv wird dadurch nicht berührt
- 2. Die staatlichen Güteinspektoren ? 17 das Recht und die Pflicht die 17 + 22 tragsgerechter Waren und die 27 2 Waren in die Handelsbetriebe zustenden verpflichtet. Vorschland in gerechte Produktion, insbesonderne frung der Qualität, die Erganzant der Sortimente und die Standardis einbeit Produktionsumstellungen sein arbeitung der Perspektivbedunfsplalungsprogramme für die Wirtschaftswirken.
- 3. Die Minister der Produktionsmit ist mei in pflichtet, für die Gutckonfroli i festiment i hochqualifizierte Kader für die Dei der Aufgaben abzugeben

## V. Ceshelzung von Verbraucherendpreisen durch den Handal

Die bedarfsgerechte Bellefelling der R. Massenkonsumgütern und die Vich ten, vostockungen bei einzelnen Waren betrien. Festsetzung der Verbraucherendure sicht die Prosen Verschiedener Waren zur Voraussetzun.

- 1. Soweit Verbraucherendpreise micht vom Minister at festgesetzt werden, k\u00f6nnen sie nur vom Minister für Handel und Versorgung bestimmt werden das bezieht sich gleichfalls auf die Verbraucherendpreise f\u00fcr Importe. Auch in den Industriel\u00e4den durfen die Waren nur zu den vom Minister f\u00fcr Handel und Versorgung festgesetzten Freisen verknuft werden.
- Der Minister für Handel und Versorgung hat bis zum 31. Dezember 1958 Preiskufaloge für Massenkonsumgüter vorzulegen, die die Minimal- und Maximal-

Di jedem Betrieb des bilnisfectung die Leichtindigstrie befaßt sich das Leitungskolleiste des Betriebe in einer außerordentlichen Situang mit der polytechnischen Bildung nech dem Studium der Vorschläg des V. Pädagogischen: Kongressel und der ein schlägigen Literatur (bet die polytechnische Bildung in den allgameinbildenden Schulen (Einhelt Nr. 875 von Gerh. Eiller).

Termin: 30, August 1956 Verantwortlich: Werkleiter

2. Jeder Betrieb im Bereich des Ministeriums für Leichtindustrie übernimmt mindestens eine Patenschaft über eine allgemeinbildende Schule, wobe auch mehrere Betriebe mit verschiedenartiger Produktion Patenschaftsverträge mit einer allgemeinbildenden Schule abschließen können. In Städter mit mehreren Schulen ist mit dem Rat der Stadt — Abteilung Volksbildung —, Übereinstimmung über die Auswahl der Schulen herbeizuführen.

Termin: 15. September 1956 Verantwortlich: Werkleiter

3. Im Patenschaftsvertrag werden die technischen Kräfte, Meister, Ingenieure, Techniker, Produktionsleiter, Neueres und Aktivisten nominiert, die nach einem festen Plan, der in Zusammenarbeit mit der Leiter der allgemeinbildenden Schule aufzusteller ist, in der Schule praktische Hilfe bei der Durch führung des Werkunterrichts geben.

Verantwortlich für die Einhaltung des Planes dei für den Betrieb in Frage kommenden Aufgaben is der Werkleiter.

Termin: 15. September 1956

4. Die im Patenschaftsvertrag aufgeführten Kolleger der Betriebe helfen und beraten die Lehrkräfte der allgemeinbildenden Schulen bei der Ausarbeitun von Fachlektionen oder halten diese Lektionen an den Schulen selbst. Sie sollen möglichst im Mona einmal in dieser Schule hospitieren.

Termin: laufend

Verantwortlich: Werkleifer

S. Die Technischen Kabinette der Betriebe sind erhebe lich zu erweitern und dann den allgemeinbildenden Schulen zugängig zu machen und nach Möglichkeit im Rahmen der polytechnischen Bildung an der Patenschule technische Ausstellungen an einem festen Plata unter dem Begriff "Ecke der polytechenischen Bildung" zu errichten.

Termin: 1. Oktober 1956

Verantwortlich: Technischer Leiter.

6. Die Chroniken der Betriebe sind der Patenschule zur Verfügung zu stellen mit dem Hinwels der Entwicklung der Produktivkräfte des Ortes bzw. der näheren Heimat.

Termini I. November 1956 Verantwortlich: Werkleiter

7. Wird im Bereich des Ministeriums für Leichtindustris eine Ausbildungsstätte oder Lehrwerkstätte aufgelöst, so ist über das Verzeichnis der Anfagengegenstände dieser Lehr- bzw. Ausbildungsstätte zwischen Werk- und Schulleiter zwecks Umsetzung verschiedener für die polytechnische Bildung erforderlicher Maschinen, Werkzeuge, Ausfüstungsgegenstände und sonstiger freiwerdender Matorialien schriftliche Einigung zu erzielen. Die in die Patenschule umzusetzenden Anlagengegenstände müssen dem Leiter der Hauptverwaltung des betreifenden Industriezweiges, dem der Betrieb unterstellt ist, zur Genehmigung vorgelegt werden. Eine entsprechende Regelung ist durch das Ministerium der Finanzen hierzu erlassen worden.

Termin: laufend

Verantwortlichi Werkleiter

8. Die Werkleiter haben dafür zu sorgen, daß ein im Patenschaftsvertrag nominierter Kollege des Betriebes in dem Elternbeirat bzw. Elternaktiv intensiv tätig ist.

Termin: 1. September 1956

8. Die im Patenschaftsvertrag nominierten Kollegen der Betriebe übernehmen Patenschaften über die Lehrkräfte der Patenschulen. Dabel ist Wert darauf zu legen, daß mindestens einmal im Monat im Betrieb mit dem Paten technologische Studien durchgeführt werden, damit er sich die praktischen Kenntnisse für die Durchführung der polytechnischen Bildung aneignen kann.

Termin: 30. September 1956

Termin: 30. September 1956 Verantwortlich: Werkleiter

11. In den technischen Betriebsschulen des Minist einne für Leichtindustrie sind Qualifizierungslehrgunge (theoretisch und praktisch) für die Werklehter der allgemeinbildenden Schulen, aber auch für die Lehrer der naturwissenschaftlichen Fächer und Zeichenlehrer durchzuführen, damit diese Lehrkrifte ihre polytechnischen Konntrisse erweiten und vertiefen können. Einzuleitende Maßnahmen sind mit der Abteilung Volksbildung bei den Rät in der Kreise zu diskutteren und entsprechend den ört lichen Erfurdernissen im einzelnen festzulegen.

Termin: 30. September 1956

Veraniwortlich: Leiter der Hauptverwaltung

12. Die Leiter der Hauptverwaltungen lassen sich über die Punkte 1 bis 11 im Monat Oktober von den Werkleitern über die durchgeführten Maßnahmen berichten. Sie legen für ihre Industriezweige in Verbindung mit der Hauptverwaltung Arbeit und Berufsausbildung des Ministeriums für Leichtindustrie in Auswertung dieser Berichte weitere Maßnahmen fest.

Verantwortlicht Leiter der Hauptverwaltung

Kontroller die für die Froduktionsbereiche verantwortlichen Siellvertreter des Ministers.

Vorte it Mills d. Min. & Leichtind. Nr. 8 56 v. 12 & 56

### IL Hauptbuchhaltung

Schulungen über die Brancherichtlinien für die Buchführung mit den Mitarbeitern der Ableitungen Rechnungswesen

Gemäß Beschluß des zentralen Arbeitskreises für das Rechnungswesen sind in allen Verwaltungsebenen und Betrieben des Ministeriums für Leichtindustrie mit den Mitarbeitern der Abteilungen Rechnungswesen und den unmittelbar damit is Berührung kommenden Kollegen anderer Abteilungen Schulungen über die vorliegenden Brancherichtlinien durchzuführen.

Das Ziel dieser Schulungen ist es, die Kollegen umfassend mit den fachlichen und politökonomischen Fragen des Rechnungswesens vertraut zu machen, ihnen einen Überblick über das Gebiet des Rechnungswesens und dessen Aufgaben bei der Leitung des Betriebes zu geben, um durch die damit eintretende fachliche Qualistierung eine Verbesserung der Arbeit zu erreichen. Andererseits soll als Ergebnis der Schulungen eine Verbesserung der vorliegenden Brancherichtlinien ermögstlicht werden, indem das darin Enthaltene kritisch vong den für die Bearbeitung der einzelnen Spezialgebiete Verantwortlichen beurteilt wird und im Rahmen der Verordnung über die Buchführung (GBI, I 92 55) Änderungen vorgeschlagen werden.

Verantwortlich für die Durchführung der Schulungen sind die Hauptbuchhalter. Die Schulungen sollen in der ersten Septemberwoche beginnen und in nicht weniger als 12 und nicht mehr als 15 Doppelstunden (wöchentlich eine Doppelstunde) abgeschlossen werden.

Von den Hauptbuchhaltern sind an Hand der Brancherichtlinien Schulungspläne aufzustellen. Als Themen's
sind die einzelnen Abschnitte der Richtlinie seminaristisch und teilweise als Lektion durchzuarbeiten.
Den Zeitaufwand für die einzelnen Abschnitte bestimmen die Hauptbuchhalter unter Berücksichtigung betrieblicher Schwerpunkte. Die Schulungspläne sind dem
Hauptbuchhalter der übergeordneten Hauptverwaltung
zur Bestätigung vorzulegen. Nach Abschluß jedesThemas sind die vorgebrachten brauchbaren Hinweise
und Änderungsvorschläge dem Arbeitskreis für das
Rechnungswesen der jeweiligen Hauptverwaltung zuzustellen. Die Schulungspläne der HV werden eigenverantwortlich vom Hauptbuchhalter der HV festgelegt.
Die Werkleiter der Betriebe bzw. HV-Leiter werden

gebeten, technische Maßnahmen zur reibungslosen Durchführung dieser Schulungen zu treffen und ihre termingemäße Durchführung zu kontrollieren. — Verfg. u. Mutg. d. Min. 2 Leichtlich. Nr. 2 56 v. 12. 2. 36

### 6. Lohnfondskontrolle durch die Deutsche Notenbank

Die Deutsche Notenbank beschwert sich berechtigterweise darüber, daß es die Betriebe versäumen, bei Flanänderungen die neuen Flanzahlen den zuständigen Niederlassungen der Deutschen Notenbank bekanntzugeben. Gemäß § Absatz 1 der AO Nr. 1 zur 6. DB zum Gesetz über die Deutsche Notenbank (GBL I 18 56) sind die Betriebe dazu verpflichtet.

Ein weiterer Mangel sind die bet eingetretenen Lohnfondsüberschreitungen sehr allgemein gehaltenen Einsparungsverpflichtungen. Sehr oft fehlt die Angabe der Maßnahmen, durch die die Einsparungen erzielt werden sollen, sowie die gestellten Termine (§ 4 der AO Nr. 1).

Die Hauptbuchhalter der Betriebe werden gebeten künftig darauf zu achten.

Verfg. u. Mitig. d. Min. f. Leichtind. Nr. 8 36 v. 13. 8 56

## 7. Bezahlung von Ubungsstunden der Betriebsfeuer wehren

Die Übungsstunden der Betriebsfeuerwehlen wer ebesonders in den Fällen, wo deren Angehalte zeitig Mitglieder einer freiwilligen Feuer eine sont während der Arbeitszeit durchgeführt. Soft webetriebliche Erfordernisse vorübergehand und Wahrend der Übungsstunden nach der Arbeitszeit nicht einze machen, ist gegen eine Bezählung nichts anzeit

Die Veröffentlichung in den Verfugung in 1954, Seite 138, ist für diese Fall in 1954, bindend.

Wenn in noch folgenden Durchfuhrungsbesten zum Brandschutzgesetz vom 18. Januar 19. deres festgelegt wird, sind künftig die dur bedes Gerites und durch Übungen entstehende in der bisherigen Höhe weiterzubezahlen der davon, ob sie in der Freizeit oder wahrend her Arbeit zeit durchgefuhrt wurden.

### · III. Finanzes und Preise

8. Erteilung von Ausnahmegenehmigungen bei Bezug von Waren des Bevölkerungsbedaris

Gemäß Anordnung vom 1. Märs 1956 über den Bezug von Waren des Bevölkerungsbedarfs durch gesellschaftliche Konsumenten (GBÉ U Nr. 13) wurde der Abtellung Handel und Versorgung bei den Räten der Kreise die Zuständigkeit für die Erteilung von Ausnahmegenehmigungen übertragen.

Mit der Anordnung soll erreicht werden, daß volkseigene Betriebe und Verwaltungen nicht beliebig und unkontrolliert beim Einzelhandel einkaufen, um dadurch nicht den Warenfonds für Bevölkerungsbedarf zu schmälern. Es sollen im Prinzip gesellschaftliche Konsumenten nur im staatlichen Großhandel einkaufen.

Von den gegebenen Erleichferungen des Einkaufs im Einzelhandel soll nur in solchen Fallen Gebrauch gemacht werden, in denen die benotigte Menge in keinem Verhältnis zum Aufwand bei einer Bestellung im Großhandelsinger steht.

Auch dann, wenn eine Ware im staatlichen Großhandel nicht vorhanden ist, haben gesellschaftliche Konsumenten nicht das Recht, diese vom Einzelhandel ohne Genehmigung durch den flat des Kreises zu beziehen. In solchen Fällen, unter besonderer Bernikstellig der volkswirtschaftlichen Notwendigkeit. In vom 1 Abteilung Handel und Versorgung beim Ritt des Kreises nachgeprüft wird, können Antrige auf Erfellung von Ausnahmegenehmigungen gestellt werden. Der Antring kann sich nur auf Waren für den Bevölkerungs bedarf beziehen, d. h. alle Waren für die indeviduelle Konsuntion, die im Warenbereitstellungsplan des Einzeihandels liegen.

Alle Knirüge, die für Produktionsmittel gestellt wer den, z. B. für Spezialmaschinen und -werkzeuge sown Arbeitsmittel, die der Weiferverarbeitung dienen, fallen nicht unter diese Anordnung und sind abzulehnen. Die Antragsteller sind an die Absatzorgane der zuständigen Produktionsministerien zu verweisen.

Um Störungen in der Versorgung der Bevolkerung zu vermeiden, wird sich die Abteilung Handel und Versorgung beim Rat des Kreises vor Genehmigung eines Antrages vergewissern, daß von dem gewünschlen Artikel genügende Mengen im Kreisgehiet vorhanden sind. Ein besonders strenger Maßstab wird bei Genehmigung eines Antrages auß sogenannte Mangelwaren, wie PKW, Fernschgerite u. 5., angewendet. Vortg. u. Mitte d. Min. & Leichtung. Nr. 1.4 v. 18. 55

Handelsvertretung der Regierung der Deutsches Demokratisches Republik bei der Regierung der Republik Sudan

Herra Herbert Niederberger Khartoum/Sudan P.O.B. 1089

Handelsvertretung der Regierung der Deutschen Demokratischen Republik

Herrn Frank Zeidler Damaskus/Syrien B. P. 2454

Handelsvertretung der Deutschen Demokratischen Republik in der Republik Libanon Herrn Handelsrat Alfred Grimm Belrut/Libanon

B. P. 4053

### 5. Indonesien

Trade Representation of the Chamber of the Foreign Trade of the German Democratic Republic in Indonesia Herra Helmut Kindler Diakarta/Indonesien

P.O.P. 2252

Trade Representation of the German Democratic Republic in the Union of Burma Herrn Handelsrat Hans Glöckner

Rangoon/Birma ... P. O. B. 1305

### 7. Indies

Trade Representation of the Foreign Trade Organisations of the German Democratic Republic in India

Herrn Handelsraf Herbert Meyer 28, Curzon Road New Delhi/India

### Niederlassungen des Handelsvertretung in Indien

Trade Representation of the Foreign Trade Organisations of the German Democratic Republic in India

Branch Office Bombay "Mistry Bhavan" 122, Dinshaw Wadis Road, Backbay Reclamation,

Post Bux-Nr. 1926 Bombay 1/India Trade Representation of the Foreign Trade Organisations of the German Democratic Republic in India

Branch Office Calcutta P 17, Mission Row Extension: Post Box-Nr. 912 Calcutta/India:

### 8. Argentinies -

Misión Comercial de la Republica Democrática Alemana Herrn Willt Vielits Buenos Aires/Argentinien City Hotel

Delegación Comercial de la República Democrática Alemana Herra Rudolf Tschörner Montevideo/Urugusy Paysandi 893

### 10. Columbien

Delegación Comercial de la Republica Democrática Alemana Herin Rudoif Carlus Bogotá, Columbien Carrera 9a Nr. 79-26

Ständige Handelsdelegation Heira Albert Schneider Paraguay 490 DEPTO 62 Santiago de Chile

Handelsvertretung der Deutschen Dem krafischen Republik in der Republik Finnland Herrn Generalkonsul Bahr Helsinki-Kulosaari Turbolmantie 79

### 13. Handelsdelegation Schweden

Herrn Direktor Kurt Neumann Stockholm, Schweden Solna 1

### 14. Pendeldelegation Danemark

Herrn Direktor Richard Krause Kopenhagen V/Dänemark (keine fesie Ansdirift - jeweils Anfrage im Länder-

### 13. Beigien

Delegation de la Chambre du Commerce Extérieur de la Republice Democratique Allemande Herra Direktor Diebenkora 101, Boulevard Louis Schmidt giterbeck-Bruzelles

1:3

Dense werden Leiter der Betriebswachen mit ander Funktionen besuftragt, die Kontrollen an den Liter oberflichlich und die Streifentstigkeit unregelphilig durchgeführt. Kontrollen der Betriebswachen durch die Betriebslitungen erfolgten in vielen Fällen nicht oder nur sehr selten.

wird deshalb nochmals auf die strikte Einhaltung Arbeitsvorschrift für Beiriebswachen vom 14. Sep-

tember 1954 hingewiesen. Bei groben Verstößen gegen diese Arbeitsvorschrift werden die jeweiligen Verantwortlichen, entsprechend der Disziplinarogdnung vom 10. März 1956 (Gesetzblatt, Teil I, Nr. 24/55, Scite 217), belangt.

Soweit diese Vorschriften nicht in den Betrieben vorllegen, können sie über das zuständige Polizeikreisums, Abteilung Betriebsschutz, bezogen werden. Vorig. 4. Mille d. Min. f. Leichtind. Nr. 8 56 v. 12. f. 56.

### VL Mittellungen und Hinweise

### 15. Schweinemast in den volkseigenen Industrie- 21. Mitteilung für die Fernsprechteilnehmer des Robetrieben

Im zweiten Füntjahrplan sind große Aufgaben zur weiteren Steigerung der Schlachtviehproduktion gestellt. Es gilt daher, in der Landwirtschaft, aber auch auf anderen Gebieten alle Möglichkeiten auszunutzen, damit dieses Ziel erreicht wird. Eine solche Möglichkeit ist u. a. der Abschluß von Schweinemastverträgen mit volkseigenen Industriebetrieben, um die Küchenabfälle als eine beachtliche Futterreserve zweckmäßig zu ver-

In der Anordnung über den Abschluß von Verträgen über die Mast von Schlachtvieh vom 29. Februar 1956 (GBL Teil I Nr. 32, S. 273) ist die Durchführung des Abschlusses von Schweinemastverträgen geregelt. Auch in diesem Jaha erhalten die Betriebe beim Abschluß von Mastverträgen, außer den in der Anordnung genannten Futtermitteln, bei der Ablieferung der Schweine eine Fleischprämie in Höhe von 30 % wodurch das Werkessen der Betriebe verbessert werden

Zur Deckung der Unkosten bei der Anschaffung von Ferkeln und Läuferschweinen, für den Kauf der zusätzlichen Futtermittel und Braunkohlenbriketts sowie für die Wartung und Pflege der Schweine wird bei der Ablieferung von mindestens 125 kg je Schwein für das aufgemästete Lebendgewicht der zweifache Erfassungspreis gezahlt. Dieser Preis wurde im Vergleich zum Jahre 1955 ab 1: Januar 1956 erhöht:

Viele volkseigene Betriebe nutzen bereits die Möglichkeiten der Mast von Schweinen aus. In den meisten Betrieben, die bis jetzt noch keine Schweine mästen, gibt es Gebäude oder Schuppen, die sich mit geringen Mitteln zur Einstallung von Schweinen herrichten bzw. Mittein zur Einstaltung von Surweinen nertragen serweitern lassen, so daß auch diese Betriebe die Vergünstigungen beim Abschluß von Mastverträgen in Anspruch nehmen können und mithelfen, eine wichtige versorgungspolitische Aufgabe zu lösen.

Alle Werkleiter, in deren Betrieben Möglichkeiten zur Mast von Schweinen bestehen bzw. solche Möglichkeiten geschaffen werden können, werden hiermit aufgefordert, mit dem Leiter der Ableilung Erfassung und Aufkauf beim zuständigen Rat des Kreises Verbindung aufzunehmen, um die Durchführung der Schweinemast zu bernten.

Verfg. u. Milig. d. Min. f. Leichtigd. Nr. 5 55 v. 12 f. 36

### 28. Bestellung von Gerälen für die Beiriebsmeß-, Sleverungs und Regelungstechnik,

Die Betriebe des Ministeriums für Leichtindustrie werden darauf hingewiesen, daß künftig Bestellungen Ober Geritte für die Betriebsmeß-, Steuerungs- und Regelungstechnik aus dem Fertigungsprogramm des VEB Meßgerätewerk Treuenbrietzen an den Betrieb direkt zu erfolgen haben.

Eine underweitige Bestellmöglichkeit ist nicht zu-

Vorig u. Mille 4. Min. f. Leichtlad, Nr. 1 16 v. 18. 8. 16

## glerungsvermittlung Ehrenbergstraße

Im Zuge der weiteren Automatisierung unseres Fernsprechanlagen wird am 28. Juli 1956 nach dem allgemeinen Dienstschluß die Groß-Wahl-Nebenstellenanlage im Hause auf Amtsdurchwahl umgeschaltet. Alle Fernsprechtellnehmer der Groß-Wahl-Nebenstellenanlage können von diesem Zeitpunkt ab von den Amisteilnehmern und dem Fernamt direkt angerufen werden. Eine Vermittlung der Orts- und Ferngespräche findet nicht statt.

### Zu beachten ist folgendes:

Die Fernsprechteilnehmer der Greß-Wahl-Nebenstellenanlage Ehrenbergstraße (einschließlich Lehmbruckstraße) sind von außen wie folgt zu erreicher-Von Amtsteilnehmern über das Posinetz durch Wal. len der Amtsnummer 5892 und der Apparutnummer des gewünschten Teilnehmers, z. B. 209,

Die bisherige Hausvermittlung verbleibt verts ? Sofern ein Amtsteilnehmer die Auskunft zu spiwurscht, wählt er die Amtsnummer 50 12 für. Ziffer 0, also 5 89 20.

fg. u. Miti'g. d. Min. f. Leichund. Nr. 8 56 v. 13 8. 14

### Mittellungen des Staatlichen Vertragsgeweiteren. bei der Regierung der Deutschen Demokratischen

Geltendmachung einer Vertragsstrafe auch von Verzuges neben einer Vertragsstrafe wege - ga-

Grundsätzliche Feststellung Nr. 83 56.

Im Falle der Geltendmachung einer Vortrage to 1 vogen Verzuges neben einer Vertragsstrafe wige Qualitatsmängel sind folgende Grundsatac zwicken. 1 sichtigen:

Wurde rechtzeitig geliefert, entgegengebemmen, die Abnahme aber wegen erkannter Mangel verweigert, so ist, da nicht in Erfüllung des Vertrages gehefert und abgenommen wurde, nur die Verzugsvertragsstrafe geltend zu machen. Der Verzug ist mit der Nadilleferung beendet.

Wurde rechtzeitig geliefert, abgenommen, aber Anspruch auf Nachbesserung oder Nachl forung erhoben, so ist nur die Qualifatsvertragestrafe gelt in t zu machen. Für die Nachbesserung oder Nachheterung soll eine Frist vereinbart werden. Bei Fristüberschreitung entsteht Anspruch auf Verzugsvertragsstrafe. Bei neuer mangelhafter Lieferung sind alle Gewährleistungsansprüche neu gegeben.

Wurde nicht rechtzeitig gellefert, abgenommen und Minderung oder Nachbesserung vereinbart, so sind beide Verfragsstrafen gellend zu machen.

b) Einspruch gemiß § 6 der 6. Durchfuhrungsbestim-mung zur Verlragsverordnung.

Grundslitzliche Feststellung Nr. 65 5&

In den Verfahren vor dem Staatlichen Vortragsgericht ist häufig durüber zu befinden, oh der Einspruch wegen eine Vertragsstrafenrechnung als eingelegt angesehen werden kann, wenn der Vertragsstrafenschuldner behauptet, ihn abgesandt, der Vertragsstrafensgläubiger jedoch behauptet, ihn nicht erhalten zu haben. Um eine einheitliche Behandlung solcher Fälle zu ermöglichen, wird folgende Feststellung getzoffens

- Der Nachweis, daß ein Einspruch eingelegt und aß den Vertragsstrafengläubiger abgesandt wurde, ist grundsätzlich von dem Vertragsstrafenschuldner zu fuhren.
- Der Nachweis durch Vorlage einer Postquittung ist wegen der damit verbundenen Mehrkosten nur ist solchen Fallen erforderlich, in denen es sich um eine Vertragsstrafe von mehr als 3000,— DM handelt.
- 3. In anderen Fallen genügt die Vorlage des mit einen Absendevermerk versehenen Durchschlages des Ein sprüdesscheibers. Der Mitarbeiter des Vertrag sirafenschuldners, der den Absendevermerk an gebrucht hat, ist über die Absendung des Einsprücht schreibens zu hören.
- 4. Wird der Nachweis gem

  üß Ziffer 2 oder Ziffer 3 gef

  führt, dinn ist bei Verlust des Einspruchsschreiben

  der Einspruch gem

  üß § 6 Absatz 2 der 6. DB VV

  nachfr

  üglich zuzulassen.

tor's a Mil's d Min & Leidinid, Nr. 256 v. 12, 2, 36

### Mutcilung der Zentralleitung der Kammer de Fechnik

Nachtlein nun die erste Auflage der Broschüre "Witterwirklichen die Werktätigen den technisch-organissiorhehen Fortschrift in ihrem Betrieb?" einen unes wartet reschen Absatz gefunden hat und bereits übe 2000 Verbestellungen vorlagen, wurde die Herausgab der zweiten Auflage beschlessen. Diese Tatsache kan ist Bei g zwertet werden, daß die Broschüre viele Werktit zen der volkseigenen Betriebe die notwendighte und Ardeitung bei der Förderung des technisch organisationischen Fortschrifts gegeben hat.

Die eiste Auflage der Broschüre wurde von Mi arbeitein der gentralen Arbeitsgemeinschaft "Rational sierung" übergebeitet und durch ein sieben Seiten un fussendes "Organisationabeispiel zus Ansiyse des Andiges duktionaflusaes" vervoliständigt.

Da längst nicht alle fletriebe mit der Broschäre in sorgt werden konnten, wird auf das Bracheiden au zweiten Auflage hingewiesen.

Die Broschüre ist zum Preise von L. Die her Druckschriftenvertrieb der Kammer (so Technich Berlin W 8, Clara-Zetkin-Straße 111, erhältlich verig a. mus 6, mar f. Leichtind. Nr. 1 M v. 12 2 3

## 24. Statistische Gütekontrolle — ifte jedan versitet iich

von Professor Dr.-Ing. Ludwig Kütiner, Hachschule Machitektur und Bauwesen, Weisnur.

Herausgegeben von der Kammer der Technik steine men mit der Gesellschaft zur Verbreitung wissen schaftlicher Kenntnisse. — DIN A 5, etwa 36 Seines 28 Abbildungen, 1 Tafel, Verkaufspreis 1,36 Die

Zwei Methoden statistischer Gütekontrolle zur Gutekontrolle zur Gu

Die eine Methode gibt die Möglichkeit, nachträgist die Höhe des Ausschusses durch Probener inslands sied Rückschlüsse an Hand einer Kurventafel Testragiste und in Verbindung mit dem sozialistischen Weitbeweitene Senkung der Ausschußquote in der Massengeschilbtion zu erreichen.

Die zweite Methode gestattet während des Ablaufes der Produktion durch Probenkonirolle und Beschwag der zulässigen Abweichungen mittels eines Stechberkeite rechtzeitig Ausschuß zu erkennen und zu verhändung

In sieben Lektionen werden alle einschlägigen fen behandeit, die besonders den Werkleiter, Franktionsleiter, Technologen, Meister, Haupfleichhafte. TKO-Leiter- und -Mitarbeiter interexsieren hinaus dient diese Broschüre als Literatur Durchführung von geplanten Lehrgängen der Katter

Zur Sicherung der Auflagenhöhe sind dem Yank blag Technik, Werbeabteilung (Ja), Berlin W 3, Unden Linden 12, möglichst bis zum 18. September 18. Bestellungen aufzugeben.

Dr. Feidmans Minister

### Mitteilungen der Happiverwaltung Texta

### Verbindlichkeit von Technischen Normen Die Textilnormen

Nachtwäsche — Nachthemden aus Geweben (Konfeltion) Prüfvorschrift,

Nachtwäsche — Schlafanzüge aus Geweben (Konfetion) Prufvorschrift,

sind ab 1. September 1956 verbindliche Arbeitsgrund lagen.

Eventuelle Einsprüche sind bis zum 18. Oktober 1936 an das Normenbüro im VEB Plauener Damenkonlestion zu richten.

Für die Vervielfältigung der Textilnormen sowie die Auslieferung an die zuständigen Normenbüros ist die Zentralstelle für Standardisierung im FIFT, Karl-Marx-Stadt, verantwortlich.

Verig. it Mitig. 6, Mir. 2. Leichtund, Nr. 8 M v. 13. 8, 56

Rechnungslegung volkseigener Textilbetriebe in den Groß- und Einzelhandel

Im Preisdienst 1, Teil 1, Jahrgang 7, vom 1 Januar 1956, ist die neue Art der Rechnungslegung segentler dem Groß- und Einzelhandel festgelegt. Daraus geht hervor, daß in den Bechnungen des Artikelnummer der Schlüsselliste aufzuführen ist. die volle Nomenklaturnummer (Betallig einschließeit der angegebenen Buchstaben).

Wir machen hiermit die Betriebe neumele den aufmerksam, daß diese Festlegungen unbedirigt elezuhalten sind.

Vorig u. Metig d Min. & Leichlind. Nr. 188 v. 18 1. 18

### Bekanplmachung neuer Tex N

Die Tex N 034 001: Technische Aurnen — Gestelluss und Benummerung om Textifiede nisches Werkhormbinters

und

die Tex N 034 001: Werknormen — Cestaitung und Benumhanung von Textilisation Achen Werknormhikuern

getten ab 1. Suprember 1808 als verbin tilds Adsalve unversame

Note that d

VLB Landredruckerd Statem, District A. D. 44 M. Les La. At 18 W DO

### 16. Niederlande

Vertretung der Kammer für Außenhandel der Deutschen Demokratischen Republik in den Niederlanden

Herrn Hellmar Röhle Amsterdam-Z/Holland Honthorststr. 38

 Vertretung der Kammer für Außenhandel der Deutschen Demokratischen Republik in Österreich

Herrn Direktor Kurt Haubenreißer Wien I. Österreich Tuchlauben 7a

### 18. Griechenland

Vertretung der Kammer für Außenhandel der Deutschen Demokratischen flepublik in Griechenland Herrn Direktor Herbert Ulrich Athen/Griechenland Valaeritou 18

### 19. Türkel

Herrn Direktor Werner Pela Istanbul/Türkel

Parkho**id** 

Vorig. u. Mitig. d. Min. f. Leichlind, Nr. 8 35 v. 18. 8. 34

### V. Tedinische Sicherheit und Arbeitsschutz

15. Mittellung über die Tagung der Sicherheitsinspektoren der Hauptverwaltungen und Verwaltungen des Ministeriums für Leichtindustrie am 4. und 5. Juli 1956 in Karl-Marx-Stadt

Am 4. und 5. Juli 1956 berieten die Sicherheitsinspektoren der Hauptverwaltungen und Verwaltungen in Commande des Stellvertreters des Ministers, Kollegen Kornek, Vertretern des Bundesvorstandes des FDGB, in in histriegewerkschaften, des Ministeriums für Ministerium für Anhalt und Berufsausbildung sowie der Staatsanwaltschaft und der Arbeitsschutzinspektion des Bezirkes Kauf Marx Stadt, die Zielsetzung des Ministeriums für der den Gebiete des Arbeitsschutzes und der Gebiete des Arbeitsschutzes und der Gebiete des Arbeitsschutzes und der technischen Sicherheit im 2. Fünfjahrplan.

In inleitenden Referat des Hauptsicherheitsinspektigen in Ministeriums für Leichtindustrie, Kollegen Siehrigen Auswertung der 3. Parteikonferenz und auf von den großen Produktionsverpflichtungen insteriums für Leichtindustrie im 2. Fünfjahrderzeitige Lage im Arbeitsschutz dargelegt Uchahmen zur allseitigen Verbesserung der Ardem Gebiete des Arbeitsschutzes und der tech Sicherheit im Bereich des Ministeriums für Leistrie vorgeschlagen und erläutert.

Nach gründlicher Beratung der Aufgaben auf dem Gebiete des Arbeitsschutzes und der technischen Sicherheit, die in den Anordnungen des Ministers vom 1. Juni 1956 (Sonderdruck der Verfügungen und Mitteilungen vom 18 Juni 1956) im einzelnen festgelegt sind, wurde besonders herausgestellt, daß Arbeitsschutz und technische Sicherheit künftig im Mittelpunkt der Tätigkeit alter leitenden Funktionäre stehen müssen.

Alle Werktätigen sind mehr als bisher für die Beinge des Arbeitsschutzes zu interessieren und zur aktiveren Mitarbeit zu gewinnen.

Auf technischem Gebiet sind folgende Schwerpunkte vorrangig zu behandeln:

Verbesserung des Transportwesens durch Mechanisierung.

Ausrüstung aller Maschinen und Triebwerke mit wirksamsten Schutzvorrichtungen und -einrichtungen,

Verbesserung des baulichen Zustandes der Beirlebe (insbesondere Fußböden);

Verbesserung der Raumluftverhältnisse und Erleichterung der Arbeit unserer Frauen.

Verig. u. Mitig. d. Min. f. Leichtind, Nr. 856 v. 13, 4, 56

### 16. Arbeitsschutzmonat im September 1956

Der Bundesvorstand der FDGB, das Ministerium für Arbeits- und Berufsausbildung und das Ministerium für Gesundheitswesen haben in einem Aufruf vom 1. August 1956 alle Betriebe zur Durchführung eines Arbeitsschutzmonates im September 1956 aufgerufen.

Die Leiter der Hauptverwaltungen. Betriebe und sonstigen Organe im Bereich des Ministeriums für Leichtindustrie werden aufgefordert, die Betriebsgewerkschaftsleitungen bei der Organisierung und Durchführung dieses Arbeitsschutzmonates zu unterstützen.

Als Arbeitsgrundlage dienen neben den im Aufruf gegebenen Hinweisen (Tribine vom 3. und 6. August 1956) die bereits im Vorjahre durch die einzelnen Hauptverwaltungen herausgegebenen Arbeitsanleitungen.

Verfg. n. Millg. d. Min. f. Leichlind. Nr. 8 56 y. 13, 8, 50

### 17. Messeschutzverordnung

Zur Erhöhung der Sicherheit der Messen und Ausstellungen vor Brand- und Unfallgefahren ist am 28. Juni 1956 die Verordnung über den Schutz von Messen und Ausstellungen (Messeschutzverordnung GBl. 1 S. 553) erlassen worden. Alle Mitarbeiter und Organe, die mit der Vorbereitung und Durchführung von Ausstellungen befaßt werden, werden aufgefordert, sich eingehend mit diesen Bestimmungen vertrauf zu machen, um Leben, Gesundheit und Volkseigentum vor Schaden zu bewahren.

Die Nichtbeachtung dieser Bestimmungen kann die Schließung von Ausstellungen sowie Bestrafungen zur Folge haben.

Verig. u. Mitig. d. Min. f. Leichtind. Nr. 8'56 v. 12, 2, 36

 Arbeitsvorschrift für die Betriebswachen in den volkseigenen und gleichgestellten Beirieben vom 14. September 1954

Bei Überprüfungen einiger Betriebe des Ministeriums für Leichtindustrie wurde festgesteilt, daß noch nicht überall die Arbeitsvorschrift für die Betriebswachen als Grundlage für die Arbeit der Betriebswachen dient.

So wurde festgestellt, daß Beirlebswachangehörige mit Nebenarbelten, wie Verkauf von Gelränken und Zigaretten, Bolengängen, Ausgabe von Maierialien urw beschäftigt und somit in der Wahrnehmung hirer eigentlichen Aufgaben — Sicherung des Objektes beeinträchtigt werden.

### 9. Katalogislerung der Einzelhandelspreise

Das Ministerium für Handel und Versorgung (HA Preise, Abteilung Preisbildung — Sonstige Industriewaren) teilt dem Ministerium für Laichtindustrie unter dem 27 Juli 1956 folgendes unt:

"Durch den Beschluß des Ministerrates vom 1. Juni 1956 zur Anderung des Beschlusses über die Grundsatze der Preispolitik (GBL 156 Seite 529) wurde das Ministertum für Handel und Versorgung für die Katalogisierung der Einzeihandelspreise verantwortlich gemacht.

Aus diesem Grunde wurden bisher 41 Katalog-Kommissionen gebildet, die sich an alle bisherigen Preisbildungsstellen bzw. Stellen mit Preisbildungsbefrign'ssen wenden, um die notwehdigen Unterlagen bereinzubelen

100 Staatliche Zentralverwaltung für Statistik bei die Staatlichen Plankommission hat diese Erhebungen befricht bis zum 31. Oktober 1956 unter der Ne 200 (44. am. 12. Juli 1956 genehmigt."

the Ministerium für Handel und Versorgung bittet

No. 1 May f. Leichthall, Nr. 8 55 V. 13, 8, 58

### to Artikelnummein bei Rechnungen

teredet im für Handel und Versorgung (HA

ich bing Preisbildung — Sonstige Industrie
ich ich bende Mitteilung zugehen lassen:

6 - Verwaltung der Niederlassungen des 1000 mars für Technik erhielten wir am 1000 mine Beschwerde, in welcher uns mit-1000 diel von den Lieferbetrieben auf den Redmungen entweder keine oder nur unvollständige Artikelnunmenn ung geben werden.

Wie der Name schon sagt, bestimmen diese Nurmmein den Artikel. Fehlt diese Nummer oder ist sie nicht vollständig, so entstehen Verwechslungen.

Lt. unserer Anordnung vom 23. Dezember 1954 (ZBL Seite 625) über die Aussiellung und den Inhalt von Rechnungen in der volkseigenen Wirtschaft bei Lieferrungen un den Groß- und Einzelhundel sind die Lieferbeirlebe veruffichtet, die Artikel- oder Nomenklaturnummern in den Rechnungen der Lieferanten unzugeleen."

Auf die Einhaltung dieser Anordnung ist zu achten. Verfg. u. Muig d. Min. f. Leichtind. Nr. 8 56 v. 12, 8 56

### 11. Werbemalerial

Bestehende Unklarheiten hinsichtlich der Finanzierung von Material für Weibezwecke geben Veranlassung auf folgende Entscheidungen hinzuweisen, die im Einvergehmen mit der Abteilung Grundsatzfragen der Deutschen Investitionsbank getroffen wurden:

Zweckgebundenes Dekorationsmaterial — Schauensterdekoration, wie Schaufenstergruppen usw. muß, soweit der Anschaffungspreis 200,— DM übersteigt, aus Investitionsmitteln bezahlt werden.

Für Werbezwecke genutzte Handelsware — z. B. das Aufstellen einer kompletten Eisenbahnanlage — kann aus Werbekosten finanziert werden. Dabei ist jedoch zu beachten, daß der für diese Gegenstände später erzielte Verkaufserlös als Kostengutschrift zu behandeln ist.

Diese Regelung findet sinngemäß Anwendung für die Industrieläden.

Verfg u. Mrtig, d. Min. 2 Leichtind, Nr. 8 56 v. 13, 8, 56

### · IV. Absatz

200 Mariana von Betrieben für die Erweiterung 200 Strimente an Massenbedarfsgütern bei Ein-Jaumg bzw. Unterschreitung der geplanten Kosten

h d. Verordnung vom 17. Dezember 1953 E höhung und Verbesserung der Produktion ster uch sollten für die Berölkerung (GB. S. 1315) einen Aufgehen wurden von nachstehend angegebeerben vorbildlich erfüllt. Die Beiriebe werden ernt folgenden Prämien ausgezeichnet:

	K	br	rFu	pie	Pa	Dill	۲- ۱	istui	Zel	XTIVI	أرماس فالحقاة	٠,
3000,- DM	٠	٠	٠	•						ibor <b>n</b>	Weißer	21
											FB Zwir	
1500, DM	٠.		•	•					,		laucha <b>u</b>	Ċ
3000,- DM												
											er'g, u. Mi	

### 13. Prämiserung von Exportbefrieben

Für hervorragende Leistungen bei der Erfüllung der Exportauffräge hat die Leitung des Ministerlums auf Vorschlag der Hauptverwaltungen in Übereinstimmung mit den Außenhandelsorganen nachstehend aufgeführte Beitriebe ausgezeichnet:

VEB	Burochemie, Dresden		÷					5000, DM
VEB	Trikitex, Wittgensdorf			•	٠			5000, DM
	Zweenfurther Kunstled Wachstuchfabrik Sächsisches Fullhalterw		٠	٠	٠	, vit		5000, DM
	Rautzefi					,	٠	5000,- DM
VEB	Glaskerk Stralau, Berl	lin	٠	٠	٠	7	٠	2000' DW
VEB	Feinwäsche, Harimann	sđ(	ur1	•	٠	٠.	•	3000, DM

VEB Linoleumwerk, Kohlmühle . . . . VEB Sitzmöbel- und Klappstuhlindustrie, 3000,-- DM VEB Matern- und Feinpappenfabrik, 3000.- DM LB Steingutwerk Coldita 3000,- DM VEB Papier- und Kartonfabrik Nieder-2000.- DM VEB Thüringer Teppichfabrik, München-2000 -- DM VEB Lederwarenfabrik Apolda. . . . . 2000,- DM VEB Trommelfabrik, Weißenfels . . . . 2000,- DM VEB Hartpappenwerk, Lehnamuhle . . . . VEB Porzellanwerk "Graf von Henneberg", Ilmenaú . . . . . . . . . . . . 2000,— DM VEB Filzfabrik, Wurzen . . . . . 1000,-- DM VEB Schwarzhammermühle über Reichen-500.- DM

Die Leitung und die Mitarbeiter des Ministeriums für Leichtindustrie beglückwünschen die Werktätigen in den Betrieben zu ihrer Auszeichnung.

Vor'g. u. Mitig. d. Mir. f. Leichtind. Nr. 8 36 v. 13. 8. 36

### 14. Reisen ins Ausland

Bei Reisen ins Ausland sind nile Mitarbeiter verpflichtet, sich bei den Vertretungen der Deutschen Demokratischen Republik zwecks Koordinierung und Abstimmung zu melden. Die Anschriften der Handelsvertretungen der Deutschen Demokratischen Republik im kapitalistischen Ausland sind folgende:

4. Richtlinia tür dia Zahlung von Främlen an dia wissenschattlichen Milarbeiler, das ingenieurtechnische Personal und das leitende kaufmännische Personal in den Zentralen Frojektierungsbüres — Ministerium für Leichtindustria —

Auf Grund des Beschlusses des Präsidiums des Ministerrates vom 1 September 1955 sowle in Ausführung des § 1 Abs. 2 der I. DB zur VO über die Prämienzahlung für das ingenieurtechnische Personal, für die Meister und für das leitende kaufmännische Personal in den volkseigenen und ihnen gleichgestellten Betrieben vom 23. Juni 1955 (GBL I S. 169) wird mit Zustimmung der Staatlichen Plankommission — Zentralamt für Forschung und Technik —, des Ministeriums für Arbeit und Berufsausbildung und des Ministeriums der Finanzen folgende Richtlinde erlassen:

### I Bildung des Leistungsprämienfonds

 im fen Zentralen Projektierungsbüres ist ein Leistungsprumienfonds zu bilden.

Der Leistungsprümienfonds besteht neben dem Dinktorfon is nach der VO vom 17. Februar 1955 (CBI I S. 133) — § 4 Abs. 3 — in Verbindung mit fer VO vom 26 Januar 1956 über den Direktorfonds im Planicht 1956 (GBI I S. 129) und soll zur Zahlung im Planicht 1956 über die Prämienzahlung für die nachte 1955 über die Prämienzahlung für die nachte artschinische Personal, für Meister und das in die killminische Personal in den volkseigenen als die die die die die die Stellten Betrieben (GBI I S. 135)

Ler Leistungspramienfonds wird bis zur Höhe von der gezahlten Lohn- und Gehaltssumme (obereicht ist der geplante Lohn- und Gehaltssumme (obereicht ist zur Jahrungen zu diesem Leistungsprümient ist zur Jahrungen zu diesem Leistungsprümient ist zur Jahrungen der Voraussetzungen mich sich ist die Sofern Arbeiten für den Planteil Forschung im auch durchgeführt werden, erfolgt die Zufer zum Leistungsprümienfonds entsprechend in gefalleren Lein- und Gehaltskosten unteilig ist der Kesten des Büres und aus den zur Jahrung gestellten Mitteln für Forschung und Leinak

### Verwendung des Leislungsprämienfonds

\* C. N. 1981 des Leistungsprämienfonds sind zur Zahein in N. Beiter Leistungsprämien zu verwenden.

Ander, die Wisserschtigten gehören die leitenden Kader, die Wisserschaftler, Ingenieure, Techniker, Spezialisten und Meister, die durch ihren persöntlichen Einsalz oder durch schöpferische Leistungen Aben Einsalzhauf und Übererfüllung der Aufgaben beigetragen haben.

Die Leiter der Büros legen den Personenkreis der Prämienberechtigten in Zusammenarbeit mit der BGL namentlich, unter Angabe der Funktionen und Arbeit-gebiete, fest. Dieser Personenkreis ist von dem zuständigen Stellvertreter des Ministers zu bestatigen

- Die Ausübung der Funktion ergibt ohne besondere Leistungen im jeweiligen Arbeitsgebiet keinen Prämienanspruch.
- 4. Zur Främilerung besonderer Leistungen der nicht unmittelbar zu dem unter 2. äufgeführten Personenkreis der Främienberechtigten gehörenden technischen, wissenschaftlichen und kaufmännischen Hufskrüfte kann ein Betrag bis zu 20% der jeweils insgesamt errechneten Främiensunne im Rahmen des gein. Abschnitt I dieser Richtline gebildeten Leistungsprämienfonds in Anspruch genommen werden.

111. Vorausselzungen zur Zuhlung von Leistungsprämlen

Prümien sind zu auhlen

für die Erarbeitung von Projekten oder Konstruktionen, die eine vollständige und fristgemaße f.ösung der gestellten Aufgabe beinhalten, die Typisierung und Standardisierung fördern oder wesentliche Einparungen an Material- oder Lohnkosten in der Produktion zur Tolge haben.

für die Vollendung der in den Arbeitsprogrammen zu den Arbeiten des Planes Forschung und Technik und den Arbeiten des Planes Standardisierung und technische Normung für das jeweilige Quartal festgelegten Arbeitsabschnitte,

un die schöpferisch daran befeiligten Mitarbeiter;

für die Erfüllung dieser Aufgaben bei Einhaltung des Kostenplanes,

an die leitenden Kader.

## IV. Pesisetzungen der Prämien, Främienkürzungen

1 Die Festsetzung der Prämien erfolgt durch den Leiter des Büros.

Die Prämlen für die Leiter und ihre Stellvertreter sind vom zuständigen Stellvertreter des Ministers zu bestatigen.

Die Mitwirkung der BGL des Büros erfolgt in sinngemäßer Anwendung der Bestimmungen des § 5, Abs. 7 der Verordnung vom 17. Februar 1955 über die Främienzahlung für das ingenieurtechnische Personal, für die Meister und für das leitende kaufmännische Personal in den velkseigenen und ihnen glei-figestellten Betrieben. Der Prämienbetrag darf 150° des Monatsgehalts des Prämienempfängers umerhalb eines Quartals nicht überschreiten.

Wird bet Realisierung der Projekte bzw. Anwendung der Konstruktionen eine fehlerhafte oder nachlässige Arbeitsweise der Urheber festgestellt, so ist der Leiter des Büros verpflichtet, Kürzungen bei Prämien vorzunehmen, die nach Bekanntwerden solcher Feststellungen gezahlt werden sollen.

Die Prämienkürzungen sind unabhängig davon vorzunehmen, ob die die Kürzung verursachenden Faktoren bei Leistungen aufgetreten sind, die prämiiert oder nicht prämiiert wurden.

Die Prämienkürzungen sind bei den für die fehlerhafte oder nachlässige Arbeitsweise verantwortlichen Mitarbeitern vorzunehmen und im Prämienantrag gehennt auszuweisen.

Die Prämienkürzungen für die Leiter und ihre Stellvertreter sind durch den zuständigen Stellvertreter des Ministers zu bestätigen.

 Die Prämien unterliegen einem Steuerubzug von 5 %. Sie unterliegen nicht der Beitragspflicht der Sozialversicherung.

### V. Sperrungen des Prämienfonds

Die Stellvertreter des Ministers sind berechtigt und verpflichtet, den Prämienfonds gans oder teilweise zu sperren, wenn die Voraussetzungen für die Prämienzahlung gem. Abschnitt III dieser Richtlinie in einem oder mehreren Quartalen bei der Mehrzahl der jeweils wichtigsten Aufträge nicht erfüllt wurden.

### VI. Schlußbestimmungen

Diese Richtlinie tritt ab 1. Januar 1956 in Kraft. Gleichzeitig treten die bisherigen Bestimmungen über die Prämienzahlung in den Zentralen Projektierungsund Konstruktionsbüros außer Kraft. Vorig. u. Mitig. d. Min. f. Leichtind. Nr. 8 56 v. 12. 8 56

preise für die einzelnen Warengruppen enthalten. Diese Kataloge sind vom Ministerrat zu bestätigen. Im Rahmen dieser Katalogoreise setzt der Minister für Handel und Versorgung die Preise für einzelne Waren in eigener Verantwortung fest. Er hat dabet das im Staatshaushalt geplante zentralisierte Reinseunkenmen des Staates zu sichern.

- 3 Der Minister für Handel und Versorgung wird verpflichtet, die Relationen der Verbraucherendpreise zwischen Bekleidungsstoffen und konfektionierter Oberbekleidung einerseits und Konfektion, Maikonfektion und Maßarbeit undererseits mit dem Ziel zu überprüfen, einen erholiten Ameis für den Kauf von konfektionierter Oberbekleidung zu schaffen.
- 4 Der Vorsitzende der Staatlichen Plankommission und der Minister für Handel und Versorgung werden versiff chiet, die durch die Anwendung falscher Durchselbeitstellungsplan vorhansen in 18 Merichan zwischen Merige und Wert zu beweichen Merichan für 1957 sind im 18 Durchselbeitstellungsplan für 1957 sind im 18 Durchselbeitstellungsplan für 1957 sind
- Den Minister für Handel wird verpflichtet, im Genichswert geminderte Waren der Bevölkerung zu isone ben iherabgesetzten Preisen in Sonderläden erw besonderen Abteilungen in Kauf- und Warennisern num Kauf anzubieten. Diese Läden bzw. Abnicht sind zu stand gen Einrichtungen zu entin und nich dem Beispiel der Basare der sichen Republik zu organisieren.

### \* Steigerung des Exportes von Massenkonsumgülern

Reine von Massenkensumgütern, beson-Produktior den eigenen Produktior den eigenen Produktior bei medrigen Preisen über-Steld ung des Exportes solcher Massenr naustroben.

No Service Außenhandel und Innerdeutschen 11 vor allehtet, den Export von Tullen und Vor anketagen, Strümpfen und Socken, 1 no Fextillen usw zu steigern.

M. Ster for Leid tindusfrie wird verpflichtet, in Ster Belvieben Exportableilungen einzuter und diese mit qualifizierten Kadern zu besetzen

ber Minister für Handel und Versorgung und die die sein der Produktionsministerien werden versptish et mit dem Minister für Außenhandel und in indeutschen Handel auf der Grundlage des Vielnburdelsplanes zur Sicherung der Oualitäten und Sortimente Jahresverbläge abzuschließen, die Vereinburungen über die rechtzeitige Lieferung der zu exportierenden und zu importierenden Waren entsprechend den internationalen Güte- und Sortimentsbistimmungen enthalten.

### VII. Organisation der Durchführung

Der Steilvertreter des Vorsitzenden des Ministerrates, Professor Fred Oelbner, wird beauftragt, die sich aus da sein Beschluß ergebenden weiteren Maßnahmen in der Kommission für Konsungüterproduktion und Versorgung der Bevölkerung beim Präsidium des Ministerrates zu beraten und ihre Durchfuhrung zu veranlassen.

Stehen der Durchführung dieses Beschlusses Verordnungen und Beschlüsse des Ministerrates entgegen, so sind dem Ministerrat oder seinem Präsidium durch den Stellvertrefer des Vorsitzenden des Ministerrates, Professor F.ed Oeifiner, enfsprechende Vorschläge zur Neutgelung zu unter breiten.

Vo. 18 to Mr 18 d. Min. & Leichtrid. Nr. 8 36 v. 18 8. 38

Auweisung zur Unterstülzung der Einführung der polytechnischen bildung an den alfgemeinbildenden Schulen

Der V. Püdagogische Korgreß in Leipzig im Mai 1836 befallte sich einschend mit dem Fragenkomplen der polytechnischen Dildung mit dem Ziel, diese in den attgemeinbildenden. Schulen schriftzeise einzuführen. Diese große Aufgabe kann allein von den Lehrern und dem Ministerium für Volksbildung nicht gefat werden, vielmehr muß die gesamte sezialisti- he Industrie hierheit ihlife leisten. Es kommt jetzt darauf an, daß jeder Werkleiter des Ministeriums für Leichtindustrie den Weg zu unseren allgemeinbildenden Schulen findet und meht wartet, bis die mit der polytechnischen Bildung im Zusammenhang stehenden Fragen an ihn herangebragen werden.

Ab sofort muß ebenfalls durch alle Betriebe des Ministeriung für Leichtinduskrie die Unterstützung für die polytechnische Bildung organisiert und planmäßig gelookt werden, d. h. daß alle Werktat gen unserer soziaistischen Beiriebe in den Städten und auf den Dörfern unmittelbaren Einfluß auf die Etzlehungs- und Bildungsarbeit in den allgemeinbildenden Schulen nehmen massen. Das ist jetzt um so dringearler, weil wir am Beginn einer industriellen Umwalzung stehen. Wir beviten uns darauf vor, die Kerneneigie für friedliche Zwecke zu nutzen, auf allen Gebieten der Volkswirtschaft in abschbarer Zeit mit radioaktiven Isotopen zu u beiten, die einzelnen Industriezweige weiter zu wichanisleren und bestimmte Produktionszweige zu udomatisieren. Dafür müssen die Voraussetzungen gehaffen werden; die polytechnische Bildung macht die Berufsausbildung nicht eiwa überflüssig, sondern die Berufsausbildung soll jenen hohen G; ad an Spezialausnidung gewährleisten, der zur meisterhaften Beherrchung einer bestimmten Produktionstechnik notwendig

Die polytechnische Bildung soll das allgemeine Fundanent geben, auf dem eine Spezialausbildung schneil ereicht werden kann. Deshalb ist die polytechnische Bildung im System der sozialistischen Ordnung eine Vorissetzung, ohne die das ständige Wachstum der sozialistischen Gesellschaft im Ausmaß und Tempo nicht gewahrleistet werden kann.

Die Verwirklichung der polytechnischen Bildung macht es notwendig, den Unterricht in den naturwissenschaftlichen Fächern zu verstärken und zu verändern. Ab 1. September 1956 werden die Fächer Werkunternicht, das Polytechnische Praktikum und das Technische Zeichnen an den allgemeinbildenden Schulen neu eingeführt. Die Oberschilter sollen darüber hinaus ein Beitriebspraktikum absolvieren.

Das theoretische und praktische Kennenlernen der Produktion wird dazu beitragen, daß die Schüler die schöpferische Arbeit unserer schaffenden Menschen schätzen und die Arbeit als eine Sache des Ruhmes und der Ehre ansehen. Die polytechnische Bildung wird in den Schülern die Liebe zur körperlichen Arbeit und das Bestreben wecken, die körperliche Arbeit mit der gelstigen zu verbinden.

Die Jungen Menschen lernen begreifen, daß in unserer Deutschen Demokratischen Republik die Arbeitersklasse zum Beherrscher der Produktion geworden und die sozialistische Produktionsweise der kapitalistischen überlegen ist. Das trägt dazu bei, das patriotische Bewußtsein der Kinder und Jugendlichen zu formen und festigt in ihnen den Willen, unser sozialistisches Eigentum zu mehren und zu schützen.

Infolge der außerordentlichen Bedeutung die der Einführung der polytechnischen Bildung zukommt, welse ich folgendes an:

starkin Windows fur the Aktion Industrieuristics

Deläuferungset uder die Ananviellen Bestimmungund dar Hightlinfen "industrieurbeiter auss Länds vonne 14 Februar 2005, 17 Mai 1996b

sowie Direktive uber die Kinanzierung von Klederen und Arbeitskraften an den Liefe von 4: Mai 1986.

TO WERD WAS LOOKING OF BUT IN A BUT

 sicherung der bedantsgärechten Produktion vom Massenkonsumgüleren

Am of José 1996 lad der Amisterial Jea Beschlung sher die Sicherung der bedar gerechten Freduktion in Ansenkonsumgübern gefable Diesen bedeutsander 1987 der Achtigaten Vinschlung der Sevölkerung der Gerechten Vinschung der Sevölkerung

The or or or of the field of the feether of the fee

The der certen Asialatalises and ils Islandarus freshmane and the Berghung has distributed the relation of and sides and aller Kreis and the statisticalise and side Islandarus certein and statisticalise and Islandarus certein

Frank W. N. S. S. S. M.

o one to finisterialer som A Juni 1956 ille o omreng fer bederligerendlen kroduktion von

genden Bedürlines n erlepterten (Überplanbestände). Es ist erlorderlich, in den ersten Jahren des zweiten Füntjahi plaites diess Legs zu veründern. Deshalb wers den Leigende Mufinalonen beschlossen:

1. Airpassing des Produktion an den tatalishilistica Badarf

Die Produktion von Massenkonsungülern hat sich grundsätzlich dein von den Handelsorganen ermittelten Bedarf anzupassen. Die Hondelsorgane sind verpflichtet, erakte Bedarfsernittlungen anzustellen, die die Grundioge dafür geben, daß in der Produktion mit großeh Stüdzahlen gefertigt werden kann. Gleichzeite sind diese Bedarfsermittlungen Grundlage für die Albeit des staatlichen Großhandels, der durch entsprechende Lagerbestände dafür sorgen mun, das in des

- roduktionsbetriebens, ihn romaide fortigung, vonts hamtpungt des Autressynciaules und des en fortigenlen Erschwanien möglich istel
- Dem Vorsttende der Staatlichen Plankommissions der verpfichtet det der Aufstellung dem Volkswirtdatteplanes die verhandenen Warenbestände zu hatdebuchtigene
- I de Aumerbeitung des perativen Caustalephine des fasserkonsungster verongsiehen Betriebe hat ente grechend les agsetzlichen Bestimmungen auf de francise der eint den Handelsungssen abgestilleren der Verwige zu urfolgen Den Produktionsbeitelsen des interpost, Varen zu produzieren, für die keine Ferwige des ifmades verlegen. Die Handelschaftelund verpflichtet, uren Varenbererhaltlungsgen von furche Ferminen bek dem Produktionsbeitelsen. Die Leden
- u De Jinnier les Froduntionsministeries vertes de minigen lies interne interstetemiess Productions leurabe a crofiliater, les James reconside de minigent Viccourgebote de interirement de aumice colon Franchisteries, and Constitut des Products land and Constitutionsgirabestes bereites.
  - Des finates de Leichteidheirie vird rerpfeites as Incernences auf des Amates des Handel une des Verhauftes des Verhauftes des Verhauftes des Verhauftes des Handelsbeites des Ha
- Jet Terregrafischilisen müssen ils sijektipen with limiterlein fich industrie berünksichtigt wenden.
   Jet aus fem Tulkswirtschaftspian ergeben.
- 3 See Teringsgericht bei ist Begierung des Deutschen Semofratischen Bepublik, in Beurkspering gerichte und die Teringsschliefestellen Bericht und "Michiel, fürüben zu wachen.
  - of Lot led Strangishmen their den Aberhald was Ver Figur for Sectors bericksichtigt wird.
  - 3 fall led Straffghenien über die Absolune Will Waren den Vertragspactnern heine Waren auf jezu ungen werden, die nicht vertragsgeseicht auf.
- 8. Die Minister der Produktionsministerien worden von glücket, konzentriert zu lagernde Materialisen von durzlegen, die im Einvernehmen mit dem Vorsterie den der Staatlichen Plankommission in Position und Menge bis zum 1. September 1956 festrulegen sind.
- Sicherung von Produktionsamsjellungen hei Anderung des Bedaris
- Treten im Laufe des Jahres Anderungen im Bedart ein, so ist das Ministerium für Handel und Verschgung verpflichtet, die Produktionsministerien rechtzeitig zu veranlissen, die Produktion entsprechtes umzustellen. Dies erfordert eine größere fürstigtig der operativen Produktionsplanung.

Wird eine Bestellung durch den Handel geändert, as muß der Produktionsbetrieb im Prinzip diese Anderung anerkennen. Der Besteller trägt alle bisher entstandenen Kosten, die bisher produzierte Wars neuin sein Eigenium über.

1. Um Produktionsumstellungen im Laufe des Jahre auf ein Mindestmes zu beschränken, eine die est gerechten dem Volkswirtschaftsplas abgeschiesense Globabsurträge jeweite für die einzelnes Gerecht durch Lieferverträge zwischen den Handelsorgans und den Produktionsbetrieben zu schartetisieren.

Kommuniqué über die 106. Sitzung des Kollegiums des Ministeriums für Leichtindustrie vom 20. Juli 1956

Am 20 Juli 1956 fand in Berlin unter Leitung des Stellvertreters des Vorsitzenden des Kollegiums, Slaufsschretar Müller, die 100. Sitzung des Kollegiums des Ministeriums für Leichtindustrie statt.

Das Kotlegium wurde durch den Staatsschretie über die Hauptgesichtspunkte der großen politischen und wirtschaftlichen Bedeutung der Verhandlungen der Regierungsdelegation der Deutschen Demokratischen Republik mit der Regierung der sozialistischen Sowjetumon und die während der Verhandlungen getroffenen Abmachungen informiert.

im Verlaufe der 100 Kollegiumssitzung wurden Fragen der Struktur des Ministerlums für Leichtindustrie beraten (siehe Sonderkommunique im Anschluß).

O.s Kollegium beschäftigte sich ferner mit der Versalt inne des Ministerratsbeschlusses über die Erstelle und der Austauschproduktion für Holz und zur bei spalling von Holz vom 29. September 1953.

Sollegium hen Beispielen für die gute Arbeit zur Schung des Beschlusses, so z. B. beim Aufbaums der ind Faserplattenwerke, wurde in einer Reihe der die Notwendigkeit der Verbesserung der von der Kollegium herausgearbeitet und der des Schusteriums für Leichtindustrie zur Versahring impfisien.

\*\* A d Min \* Li chillid, Nr 8 36 v. 13, 8, 36,

Some a mauniqué über die Beratungen des Kolleons des Ministerlums für Leichtindustrie zur Verteang der strukturellen Gilederung im Bereich Monisterrums für Leichtindustrie

der 100 Sitzung des Kollegiums des inder 2012 Leichtindustrie beschäftigten sich die wichtigten mit Maßnahmen zur Verbessensten mit Ministerium für Leichtindustrie. Der Empfehlungen der 3. Parteikonfeite sichal sitschen Einheitspartei Deutschlands zur werten, der Arbeit der staatlichen Verwaitungen der 100 Julie 1936 den Vorschlag der Leitung des mit Art. 1936 den Vorschlag der Leitung des mit Art. Leichtindustrie zur Veränderung der die Offederung des Ministeriums für Leichtse beschlossen

 ceten im Ministerium für Leichtindustrie in randerungen ein.

Die Lating des Ministeriums für Leichtindustrie wir ihm zwei Stellvertreter des Ministers erweitert. Vier Stellvertreter des Ministers leiten je einen der nachstehend aufgeführten Produktionsbereiche an:

### at Produktionsbereich I - Textilindustrie

mit den Hauptverwaltungen Baumwolle und Dekor Bastfaser Wolle und Seide Trikotagen und Strümpfe

### b) Produktionsbereich II - Bekleidungsindustrie

mit den Hauptverwaltungen Bekleidung Leder, Kunstleder und Pels Schuhe und Lederwaren

### c) Produktionsbereich III - Holz, Papier und Kul-(urwaren

mit den Hauptverwaltungen Zellstoff, Papier und Pappe Papierverarbeitung Schnittholz, Furniere und Platten Holzbau Mobel Musikinstrumente und Kulturwaren Spielwaren

d) Produktionsbereich IV - Glas Keramik und Haushalischemie

mit den Hamptverwaltungen

Glas Keramik Haushaltschemis Altstoffs.

Alle dem Ministerium für Leichtindustrie zugeordneten Produktionsbetriebe, Lehakombinate, Konstruktions- und Entwicklungsbüros sind den neu zu bildenden Hauptverwaltungen zu unterstellen.

Die Unterstellung der dem Ministerlum zugeordneten Institute, Zentralen Projektierungsbüron, Fachschulen und Handelsorgane wird gesondert durch direkte Weisungen entschieden.

 Im Bereich des Ministeriums für Leichtindustrie werden au-gegliedert bzw. aufgelüst:

a) die VVV, Leipzig und die IZI., Leipzig. Die diesen unterstellten Betriebe, das Institut für grafische Technik, Leipzig, und die Ingenieurschule "Otto Grotewohl", Leipzig, werden aus dem Bereich des Ministeriums für Leichtindustrie ausgegliedert und mit Wirkung vom 1 August 1958 dem Ministerium für Kultur

Fs keiden aufgelöst

aa) die Hauptverwaltung Textil
mit den ihr nachgeordneten VVB IZL
Baumwolle, Karl-Marx-Stadt
Wolle und Seide, Meerane (Sa.)
Volltuch, Cottbus
Deko, Plauen (Vogtl.)
Trikot, Limbach (Sa.)
Bastfaser, Leipzig
Konfektion, Leipzig

bb) die Hauptverwaltung Leder Schuhe Rauchwaren

mit den ihr nachgeordneten VVB IZL Leder Kunstleder Pelz, Leipzig Schuhe Lederwaren, Weißenfels

ce) die Hauptverwaltung Holz und Kulturwares mit den ihr nachgeordneten VVB IZL Holzbearbeitung, Leipzig Möbel, Halle (Saale) Musik Kultur, Plauen (Vogtl.)

Holzbau, Leipzig

dd) die Hauptverwaltung Polygrafische Industrie mit den ihr nachgeordneten VVB IZL Papier und Pappe, Heidenau (Sa.) Papierverarbeitung, Dresden

ee) die Hauptverwaltung Glas und Keramik mit den ihr nachgeordneten VVB IZL Glas, Weißwasser (Oberlausitz) Keramik, Erfurk

Durch Beschluß des Präsidiums des Ministerrates treten zugleich in der Leitung des Ministeriums flat Leichtindustrie nachstehende Veränderungen eint

1.4